

## Jojo sucht das Glück - 3

Folge 31: Auf Jojo!

### Manuskript

**Dass es allen wieder gut geht, ist ein Grund zum Feiern. Daher bereiten Vincent und Nora im Weißen Holunder eine Feier vor. Reza nutzt die Gelegenheit, um Lotta vor allen Gästen etwas Wichtiges zu fragen.**

#### SZENE 1

**NORA:**

**Bärchen?! Du hast dit Schild „Geschlossene Gesellschaft“ ja immer noch nicht uffgehängt! Und wo sind die Einkäufe? Hast du den Sekt nachgefüllt?**

**VINCENT:**

Jetzt beruhig dich doch! **Et** ist **allet** in Ordnung.

**NORA:**

Dit **globe ick** erst, wenn ich es sehe.

**VINCENT:**

**Schätzeken!** Schätzeken, jetzt vertrau mir doch einfach mal! Wir sollten uns jetzt einfach freuen, dass alles **gut gegangen** ist. Lotta ist wieder **wohlauf**, Jojo ist wieder da, und wir sind diesen komischen **Schurken losgeworden**. Und wir haben uns!

**NORA:**

Dit ist auch alles **jut** und schön, aber erst müssen wir dit **ordentlich** feiern. Und wenn ick **wat** feiere, dann richtig! Also, **hopp, hopp**, wo sind die Sektgläser?

#### SZENE 2

**NORA:**

Mädchen, du machst dit jut!

**VINCENT:**

Das hat sie natürlich alles von dir gelernt.

**REZA:**

**Steht dir gut**, Schwesterchen!

**LOTTA:**

Erst wenn sie in Mamas Gästezimmer **unterkommt**, wäre ihr Leben perfekt! Nicht wahr, Dena?

**DENA:**

Es könnte **sich** ganz zufällig ein Glas über deinen Kopf **entleeren**. Und wer würde das einer Anfängerin **übel nehmen**?

## Jojo sucht das Glück - 3

Folge 31: Auf Jojo!

**LOTTA:**

**Komm du mir mal nach Hause**, Schwägerin!

**REZA:**

Schwägerin?! Das sind ja ganz **neue Töne!** War das ein versteckter **Antrag?**

**LOTTA:**

Ich weiß nicht, wovon du sprichst. Kommt, Leute, **nicht mit mir!**

**JOE:**

Jetzt **komm schon!**

**REZA:**

Darf ich um eure Aufmerksamkeit bitten?  
Schlotti!

**LOTTA:**

**Untersteh dich!**

**REZA:**

Charlotte! Seitdem ich dich kenne, ist mein Leben einfach bunter. Das mag **an** deinem **Klamottenstil liegen**, aber vor allem an deinem **bezaubernden Wesen.**

**LOTTA:**

Reza, hör auf damit.

**REZA:**

Das hat auf jeden Fall auf mich **abgefärbt.**

Wir wohnen lang genug zusammen, um diesen **Punkt** als „bestanden“ **abzuhaken.** Wir bekommen ein Kind. Es wird nicht einfach werden, aber wir schaffen das. Und deswegen möchte ich einen Schritt weitergehen.

**LOTTA:**

Reza, tu das nicht!

**REZA:**

Ich frage dich: Willst du, Charlotte Schiefer, willst du ... mit mir in eine größere Wohnung ziehen?

**VINCENT:**

Du **Feigling!**

**LOTTA:**

Du bist verrückt!

## Jojo sucht das Glück - 3

Folge 31: Auf Jojo!

**REZA:**

Ich liebe dich! Ich bin bereit, wenn du es willst.

**ALEX:**

Nachdem die erste Rede schon eine Enttäuschung war, möchte ich die Gelegenheit kurz nutzen, euch um Verzeihung zu bitten – vor allem dich, Jojo! Es tut mir so leid, dass ich ...

**JOJO:**

Alex, das war doch nicht deine Schuld!

**ALEX:**

Doch! Als Chef muss ich **alles im Griff haben** und darf nicht einfach blind vertrauen.

**VINCENT:**

Was **hat** dieser Herr Schmieder jetzt eigentlich **zu erwarten**?

**ALEX:**

'ne **Freiheitsstrafe**. Bis zu fünf Jahre sind ihm sicher.

**VINCENT:**

Und diese Frau, die bei euch gearbeitet hat?

**ALEX:**

Bärbel Graf? Nachdem sie ihm **auf die Schliche gekommen** war, wollte sie selbst ein **Stück vom Kuchen**.

**REZA:**

Sie hat ihn **erpresst**?

**ALEX:**

Sie **war** nur **auf** das Geld **aus**. **Eiskalt!**

**NORA:**

**Apropos** eiskalt – lasst uns **anstoßen!** Schön, dass ihr alle gekommen seid! Auf einen schönen Abend!

**ALEX:**

Auf dich, Jojo!

**ALLE:**

Auf Jojo!

## Jojo sucht das Glück - 3

Folge 31: Auf Jojo!

### Glossar

**Bärchen**, - (n.) – kleiner Bär; hier: ein Kosename für den Freund/den Partner/den Ehemann

**dit** (Berlinerisch) – das

**Geschlossene Gesellschaft** (f., nur im Singular) – die Tatsache, dass in einem Restaurant eine Feier stattfindet und nur Gäste, die zu dieser Feier eingeladen sind, dort hinein können

**uffjehängt** (Berlinerisch) – aufgehängt

**etwas nach|füllen** – etwas wieder voll machen

**et** (Kölner Dialekt) – es

**allet** (Kölner Dialekt) – alles

**globe ick** (Berlinerisch) – glaube ich

**Schätzeken**, -s (Berlinerisch) – Schätzchen, hier: ein Kosename für den Partner/die Partnerin, manchmal auch für gute Freunde

**gut gehen** – hier: funktionieren; klappen

**wohlauf sein** – gesund sein

**Schurke**, -n (m.) – umgangssprachlich für: einen Straftäter

**jemanden los|werden** – umgangssprachlich für: von jemandem befreit werden

**jut** (Berlinerisch) – gut

**ordentlich** – hier: richtig

**wat** (Berlinerisch) – was

**hopp, hopp!** – umgangssprachlich für: schnell, schnell!

**jemandem gut stehen** – gut zu jemandem passen; gut bei jemandem aussehen

**bei jemandem unter|kommen** – umgangssprachlich für: bei jemandem wohnen können

**sich entleeren** – ausgeschüttet werden; geleert werden

## Jojo sucht das Glück - 3

Folge 31: Auf Jojo!

**jemandem etwas übel nehmen** – sich wegen etwas über jemanden ärgern

**komm du mir mal nach Hause!** – umgangssprachlich für: wenn du nach Hause kommst, bekommst du eine Strafe!

**neue Töne** – umgangssprachlich für: neue Aussagen über etwas

**Antrag, Anträge (m.)** – gemeint ist hier: der Heiratsantrag: die Situation, in der jemand eine Person fragt, ob er/sie ihn/sie heiraten will

**nicht mit mir!** – das könnt ihr mit mir nicht machen!

**komm schon!** – hier umgangssprachlich für: Sag es mir!

**untersteh dich!** – wage es nicht!; mach das nicht!

**an jemandem liegen** – jemandes Schuld sein; mit jemandem etwas zu tun haben

**Klamottenstil, -e (m.)** – umgangssprachlich für: die Art und Weise, sich zu kleiden

**bezaubernd** – wunderbar

**Wesen (n., nur Singular)** – hier: die Art und Weise, wie eine Person ist

**auf jemanden ab|färben** – umgangssprachlich für: jemanden beeinflussen

**Punkt, -e (m.)** – hier: die Aufgabe

**etwas ab|haken** – umgangssprachlich für: etwas beendet haben; etwas abgeschlossen haben

**Feigling, -e (m.)** – umgangssprachlich für: eine Person, die Angst vor allem hat

**alles im Griff haben** – umgangssprachlich für: etwas unter Kontrolle haben; stark sein

**etwas zu erwarten haben, jemand hat etwas zu erwarten** – jemand bekommt bald etwas

**Freiheitsstrafe, -n (f.)** – die Gefängnisstrafe

**jemandem auf die Schliche kommen** – umgangssprachlich für: bemerken/herausfinden, dass jemand etwas tut

**ein Stück vom Kuchen** – umgangssprachlich für: einen Teil vom Gewinn

## Jojo sucht das Glück - 3

Folge 31: Auf Jojo!

**jemanden erpressen** – jemanden zu etwas zwingen, indem man ihm droht

**auf etwas aus sein** – umgangssprachlich für: etwas unbedingt haben wollen

**eiskalt** – hier: ohne Rücksicht auf andere; ohne Gefühle für andere

**apropos** – weil wir gerade davon sprechen

**auf etwas an|stoßen** – hier: gemeinsam ein Glas (meist Sekt) trinken, weil es ein gute Nachricht für alle gibt